

MESSAGGIO
DELL'ARCIVESCOVO
AI TURISTI
2011



Carissimi Turisti,

la Chiesa di Napoli è molto felice di accogliervi nella nostra amata città, con la gioia che anima il Giubileo per Napoli che celebriamo quest'anno. Sono certo che la vostra visita e la vostra permanenza saranno un'esperienza unica e meravigliosa.

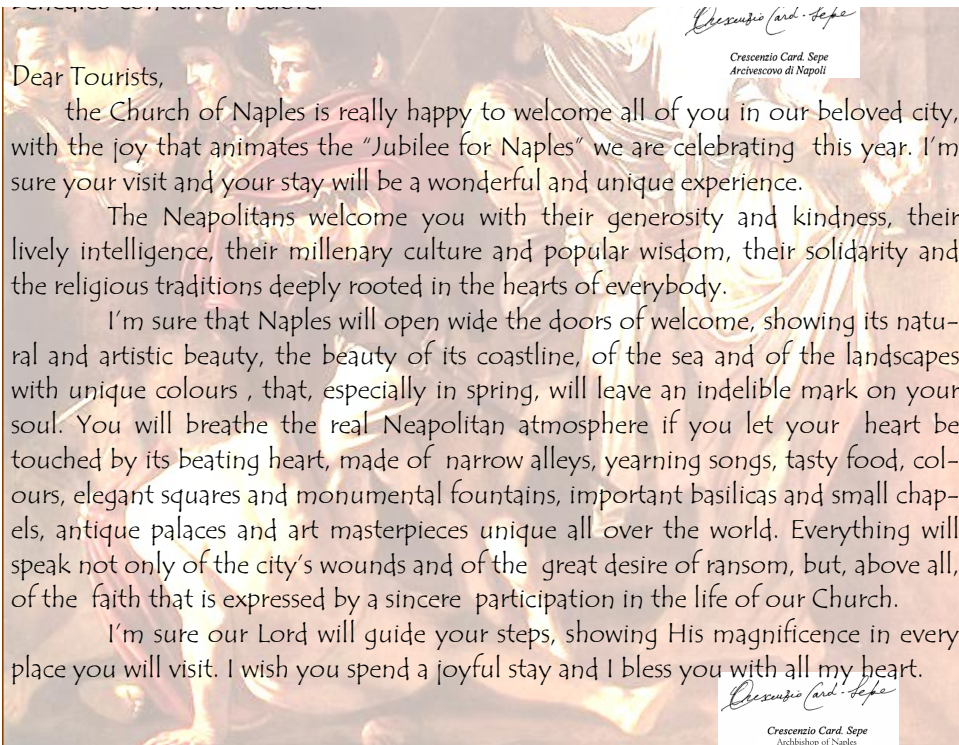
Il popolo napoletano vi accoglie con la sua bontà e la sua generosità, la sua intelligenza vivace, la sua cultura millenaria profondamente radicata nel cuore di tutti.

Sono sicuro che la città vi spalancherà le porte dell'accoglienza, mostrandovi le sue bellezze naturali ed artistiche, la bellezza della sua costa, del suo mare, dei suoi panorami dai colori unici che, specialmente nelle giornate primaverili, lasceranno un segno indelebile nella vostra anima.

Respirerete la vera atmosfera napoletana se vi lascerete catturare dal suo cuore palpitante, fatto di stretti vicoli, di canzoni struggenti, di piazze eleganti e fontane monumentali, di importanti basiliche e di piccole cappelle, di palazzi antichi e di opere d'arte uniche al mondo. Tutto vi parlerà non solo delle ferite della città e del suo desiderio di riscatto, ma soprattutto di una fede che si esprime con convinta partecipazione alla vita della nostra Chiesa.

Sono certo che il Signore guiderà i vostri passi mostrandovi la Sua magnificenza in ogni posto che visiterete. Vi auguro di trascorrere un periodo gioioso e vi benedico con tutto il cuore.

Domènico Cardinale



Dear Tourists,

the Church of Naples is really happy to welcome all of you in our beloved city, with the joy that animates the "Jubilee for Naples" we are celebrating this year. I'm sure your visit and your stay will be a wonderful and unique experience.

The Neapolitans welcome you with their generosity and kindness, their lively intelligence, their millenary culture and popular wisdom, their solidarity and the religious traditions deeply rooted in the hearts of everybody.

I'm sure that Naples will open wide the doors of welcome, showing its natural and artistic beauty, the beauty of its coastline, of the sea and of the landscapes with unique colours, that, especially in spring, will leave an indelible mark on your soul. You will breathe the real Neapolitan atmosphere if you let your heart be touched by its beating heart, made of narrow alleys, yearning songs, tasty food, colours, elegant squares and monumental fountains, important basilicas and small chapels, antique palaces and art masterpieces unique all over the world. Everything will speak not only of the city's wounds and of the great desire of ransom, but, above all, of the faith that is expressed by a sincere participation in the life of our Church.

I'm sure our Lord will guide your steps, showing His magnificence in every place you will visit. I wish you spend a joyful stay and I bless you with all my heart.

Crescenzo Card. Sepe

Crescenzo Card. Sepe
Arcivescovo di Napoli

Crescenzo Card. Sepe

Crescenzo Card. Sepe
Archbishop of Naples



ORARIO DELLE CELEBRAZIONI
NEL CENTRO STORICO
Schedule of Celebrations in Old Town

<u>CATTEDRALE:</u>	feriali (<i>weekdays</i>): 9.00—18.30	
	Festive (<i>Sundays and festivities</i>): 11.00—12.30*—18.30	
(Tesoro S. Gennaro)	feriali: 9.30	Festive: 9.00
<u>S. GIORGIO MAGGIORE:</u>	feriali: 9.00*—18.30	Festive: 9* - 10.30* - 12.30*
<u>S. DOMENICO MAGGIORE:</u>	feriali: 18.15	Festive: 12.00 - 18.15
<u>S. LORENZO MAGGIORE:</u>	feriali: 8.00 - 18.30	Festive: 9—10.30* - 12.00—18.30
<u>S. PAOLO MAGGIORE:</u>	feriali: 11.00 - 18.00	Festive: 8.30* - 11.00—18.00
<u>GESU' NUOVO:</u>	feriali: 7.30—9.00—10.00*—11.00—12.00—18.30	
	Festive: 7.30—8.30—10.00*—11.30—13.00—18.30	
<u>S. CHIARA VERGINE:</u>	feriali: 7.00—19.00	
	Festive: 9.00*—10.30—12.00—19.00	

(*): Non in agosto/ Not in August

ARCIDIOCESI DI NAPOLI
LARGO DONNAREGINA, 22
NAPOLI

Tel/Fax 081.5574233
www.chiesadinapoli.it
turismodiocesinapoli@libero.it